



国家AAAA级景区 国家水利风景区 国家重点公园
江南皇家园林 金陵明珠
 Jiangnan Royal Garden Jinling Pearl



玄武湖常见鸟类图鉴

Illustrations of Common Birds at Xuanwu Lake

南京玄武湖景区
 Nanjing Xuanwu Lake Scenic Area

为什么来玄武湖观鸟

Why do you come to Xuanwu Lake for birdwatching



重要的鸟类栖息地 Important bird habitat

玄武湖是许多鸟类的栖息地。经官方数据认证，玄武湖每年都会迎来大量的候鸟。这是因为湖泊的水质清澈，水草丰茂，为候鸟提供了丰富的食物和良好的居住环境。当冬季来临时，许多鸟类会选择在这里过冬，而这也为观鸟爱好者提供了绝佳的机会来欣赏和记录这些候鸟的美丽瞬间。

Xuanwu Lake is a habitat for many bird species. According to the official data, Xuanwu Lake greets a large number of migratory birds every year. This is because the lake has clear water with luxuriant aquatic plants, providing abundant food and good living environment for migratory birds. When winter comes, many birds choose to stay here. This also provides birdwatching enthusiasts with excellent opportunities to appreciate and record the beautiful moments of these migratory birds.

适宜的观鸟环境 Suitable birdwatching environment

为方便观鸟活动，玄武湖景区建设了专门的观鸟点。这些观鸟点设有观察台和观鸟平台，采用优良的生态环境保护技术，提供了良好的观测视角和环境。观鸟者可以在这里近距离观察鸟类的栖息、觅食、成群活动等行为，亲身感受大自然鸟类的生态魅力。

In order to facilitate birdwatching, Xuanwu Lake Scenic Area builds the special birdwatching points. These birdwatching points are equipped with observation platforms and birdwatching platforms, adopt the excellent ecological environment protection technology, and provide the good observation perspective and environment. Birdwatchers closely observe the habitat, foraging and group activities of birds here to personally experience the ecological charm of natural birds.



观鸟注意事项

Birding precautions



尊重自然及鸟类 Respect nature and birds

在观鸟活动中，请保持安静，请勿擅自靠近或干扰鸟类，避免使用闪光灯等骚扰行为，以免对鸟类造成无法预料的伤害。

During birdwatching activities, please keep quiet, and do not approach or disturb birds without permission. Harassing behaviors, such as use of flash light, are prohibited, to prevent unforeseen harm to birds.

保护湖泊生态 Protect lake ecosystem

玄武湖是重要的湿地生态系统，我们应当共同努力保护湖泊水质和生态环境。请勿向湖中丢弃垃圾、投放异物或排放有害物质，严禁随意倾倒污水，避免捕捉或干扰湖中的动植物。

Xuanwu Lake is an important wetland ecosystem. We shall make joint efforts to protect the lake water quality and ecological environment. Please do not throw waste or foreign matters, discharge hazardous substances, or pour sewage into the lake, or catch or disturb the animals and plants in the lake.

关注自身安全 Focus on your safety

在观鸟活动中，请注意个人安全。在湖边行走时，应尽量保持稳定，避免走近湖泊边缘或者草地湿地危险区域，以防意外事故发生。如果观鸟时需要乘坐船只前往特定区域，请遵守船只的安全指引和乘坐规定。

During birdwatching activities, please take care. When walking beside the lake, you shall try to keep steady, and shall not approach the edge of the lake or the grassland, wetland, to avoid accidents. If you need to take a boat to the specific area for birdwatching, please obey the safety guidelines and rules of boats.

选择适当装备 Choose proper equipment

在观鸟活动中，适当的装备可以帮助我们更好地观察和记录鸟类。使用望远镜、照相机等器材可以让我们更清楚地观察鸟类的特征和行为。但请确保这些装备不会对鸟类及其栖息环境造成伤害。

During birdwatching activities, proper equipment can help us better observe and record birds. Telescopes, cameras and other equipment can allow us to more clearly observe the characteristics and behaviors of birds. Please ensure that the equipment will not cause harm to birds and their habitat.

在玄武湖观鸟的过程中，我们应当心怀敬畏，保持良好的观鸟礼仪和环保意识，用文明的态度与自然和谐相处。愿每一位观鸟者都能在玄武湖找到宁静与快乐，留下美好的观鸟记忆。

During the process of birdwatching at Xuanwu Lake, we shall have reverence, maintain good birdwatching etiquette and awareness of environmental protection, and live in harmony with nature in a civilized manner. We hope that every birdwatcher can find serenity and happiness at Xuanwu Lake, and leave a good birdwatching memory.

观察自然 乐在其中



玄武湖景区微信公众号 玄武湖智慧导览小程序

景区地址: 南京市玄武区玄武门路1号
 景区网址: <http://www.xuanwuhu.net>
 咨询电话: 025-58869797(9:00-20:00)
 投诉电话: 025-83614286(9:00-17:00)
 救援电话: 025-52660363(24小时)
 招商热线: 025-83607181(9:00-17:00)



山斑鸠 *Streptopelia orientalis*



珠颈斑鸠 *Spilopelia chinensis*



黑脸噪鹛 *Garrulax perspicillatus*



棕头鸦雀 *Sinosuthora webbiana*



鹊鸚♀ *Copsychus saularis*



鹊鸚♂ *Copsychus saularis*



夜鹭 *Nycticorax*



池鹭 *Ardeola bacchus*



星头啄木鸟 *Dendrocopos canicapillus*



大斑啄木鸟 *Dendrocopos major*



八哥 *Acridotheres cristatellus*



乌鸫 *Turdus merula*



白腰文鸟 *Lonchura striata*



白鹤鸫 *Motacilla alba*



小白鹭 *Egretta garzetta*



普通鸬鹚 *Phalacrocorax carbo*



喜鹊 *Pica pica*



灰喜鹊 *Cyanopica cyanus*



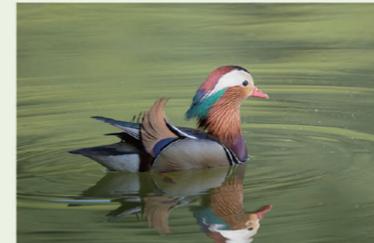
丝光椋鸟 *Spodiopsar sericeus*



灰椋鸟 *Spodiopsar cineraceus*



黑尾蜡嘴雀 *Eophona migratoria*



鸳鸯 *Aix galericulata*



黑水鸡 *Gallinula chloropus*



普通翠鸟 *Alcedo atthis*



棕背伯劳 *Lanius schach*



白头鹎 *Pycnonotus sinensis*



红胁蓝尾鸲♀ *Tarsiger cyanurus*



红胁蓝尾鸲♂ *Tarsiger cyanurus*



绿头鸭 *Anas platyrhynchos*



斑嘴鸭 *Anas zonorhyncha*



白骨顶鸡 *Fulica atra*



斑头鸺鹠 *Glaucidium cuculoides*



大山雀 *Parus major*



银喉长尾山雀 *Aegithalos glaucogularis*



北红尾鸲♀ *Phoenicurus aureus*



北红尾鸲♂ *Phoenicurus aureus*



小鸊鷉 *Tachybaptus ruficollis*



黄苇鳉 *Ixobrychus sinensis*



黑鸢 *Milvus migrans*